



Council of the
European Union

Brussels, 7 February 2022

5583/22

**Interinstitutional File:
2021/0355 (NLE)**

**JUR 46
ENV 66
CLIMA 29
MED 6
ONU 11
MI 53**

LEGISLATIVE ACTS AND OTHER INSTRUMENTS: CORRIGENDUM/RECTIFICATIF

Subject: Council Decision (EU) 2022/14 of 2 December 2021 on the position to be taken on behalf of the European Union at the 22nd meeting of the Contracting Parties to the Convention for the Protection of the Marine Environment and the Coastal Region of the Mediterranean (Barcelona Convention) and its Protocols as regards the adoption of a decision to adopt Regional Plans on Urban Wastewater Treatment and Sewage Sludge Management in the framework of Article 15 of the Protocol for the Protection of the Mediterranean Sea against Pollution from Land-Based Sources and Activities (LBS Protocol)
(Official Journal of the European Union L 4 of 7 January 2022)

LANGUAGE concerned: **HR**

PROCEDURE APPLICABLE (according to Council document R/2521/75):

— Procedure 2(b) (obvious errors in one language version)

TIME LIMIT for the observations by Member States: 8 days

**OBSERVATIONS to be notified to: dql.rectificatifs@consilium.europa.eu
(DQL RECTIFICATIFS (JUR 7), Directorate Quality of Legislation, Legal Service)**

ISPRAVAK

Odluke Vijeća (EU) 2022/14 od 2. prosinca 2021. o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije na 22. sastanku ugovornih stranaka Konvencije o zaštiti morskog okoliša i obalnog područja Sredozemlja (Barcelonska konvencija) i njezinih protokola u pogledu donošenja odluke o donošenju regionalnih planova za pročišćavanje komunalnih otpadnih voda i gospodarenje kanalizacijskim muljem u okviru članka 15. Protokola o zaštiti Sredozemnog mora od onečišćenja s kopna (Protokol o onečišćenju s kopna)

(Službeni list Europske unije L 4 od 7. siječnja 2022.)

1. Naslov na stranici sa sadržajem i naslov na stranici 14.

umjesto:

„Odluka Vijeća (EU) 2022/14 od 2. prosinca 2021. o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije na 22. sastanku ugovornih stranaka Konvencije o zaštiti morskog okoliša i obalnog područja Sredozemlja (Barcelonska konvencija) i njezinih protokola u pogledu donošenja odluke o donošenju regionalnih planova za pročišćavanje komunalnih otpadnih voda i gospodarenje kanalizacijskim muljem u okviru članka 15. Protokola o zaštiti Sredozemnog mora od onečišćenja s kopna (Protokol o onečišćenju s kopna)”;

treba stajati:

„Odluka Vijeća (EU) 2022/14 od 2. prosinca 2021. o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije na 22. sastanku ugovornih stranaka Konvencije o zaštiti morskog okoliša i obalnog područja Sredozemlja (Barcelonska konvencija) i njezinih protokola u pogledu donošenja odluke o donošenju regionalnih planova za pročišćavanje komunalnih otpadnih voda i gospodarenje kanalizacijskim muljem u okviru članka 15. Protokola o zaštiti Sredozemnog mora od onečišćenja iz izvora i djelatnosti na kopnu (Protokol o onečišćenju iz izvora i djelatnosti na kopnu)”.

2. Pojam „Protokol o onečišćenju s kopna” zamjenjuje se pojmom „Protokol o onečišćenju iz izvora i djelatnosti na kopnu” u cijeloj Odluci u odgovarajućem gramatičkom obliku.

3. Na stranici 14., u uvodnoj izjavi 1.:

umjesto:

„... sklopila izmijenjeni Protokol o zaštiti Sredozemnog mora od onečišćenja s kopna („Protokol o onečišćenju s kopna”) uz Konvenciju... .”;

treba stajati:

„... sklopila izmijenjeni Protokol o zaštiti Sredozemnog mora od onečišćenja iz izvora i djelatnosti na kopnu („Protokol o onečišćenju iz izvora i djelatnosti na kopnu”) uz Konvenciju... .”.

4. Na stranici 15., u članku 1.:

umjesto:

„... u okviru članka 15. Protokola o zaštiti Sredozemnog mora od onečišćenja s kopna.”;

treba stajati:

„... u okviru članka 15. Protokola o zaštiti Sredozemnog mora od onečišćenja iz izvora i djelatnosti na kopnu.”.